

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Fortegnelse over internationale kontrol- og overvågningsselskaber (i det følgende benævnt »overvågningsselskaber«), der er godkendt af medlemsstaterne i henhold til reglerne i bilag VIII til Kommissionens forordning (EF) nr. 612/2009

(Denne fortegnelse erstatter den fortegnelse, der blev offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende C 197 af 21. august 2009, s. 4)

(2010/C 215/06)

1. GENERELT

I henhold til artikel 17, stk. 1, litra b), og stk. 2, litra c), i Kommissionens forordning (EF) nr. 612/2009 ⁽¹⁾ er de overvågningsselskaber, som medlemsstaterne har godkendt, beføjet til at udfærdige attester, der bekræfter, at landbrugsprodukter, for hvilke der er ydet eksportrestitutioner, er losset i og indført til et tredjeland, eller i det mindste, at sådanne produkter er ankommet til bestemmelsesstedet i et tredjeland.

Endvidere har de overvågningsselskaber, der godkendes og kontrolleres af medlemsstaten efter artikel 18 til 23 i forordning (EF) nr. 800/1999, eller en medlemsstats officielle overvågningskontor ansvaret for gennemførelsen af den kontrol, der omhandles i artikel 3 i Kommissionens forordning (EF) nr. 639/2003 (kravene for ydelse af eksportrestitutioner i forbindelse med levende kvægs velfærd under transport).

Godkendelsen og kontrollen af overvågningsselskaber er medlemsstaternes ansvar.

En medlemsstats godkendelse af et overvågningsselskab er gyldig i alle medlemsstater. Det vil sige, at attester, der er udfærdiget af godkendte overvågningsselskaber, kan anvendes i hele Fællesskabet uden hensyn til, i hvilken medlemsstat det overvågningsselskab, som har udfærdiget attesten, er etableret.

Til vejledning af EU-eksportørerne af landbrugsprodukter offentliggør Kommissionen periodisk en ajourført fortegnelse over alle de af medlemsstaterne godkendte overvågningsselskaber. **Fortegnelsen blev ajourført den 1. juli 2010.**

2. MEDDELELSE

Kommissionens tjenestegrene gør eksportørerne opmærksomme på følgende:

- Det forhold, at et overvågningsselskab er nævnt i fortegnelsen, giver ikke automatisk sikkerhed for, at de attester, som selskabet udfærdiger, vil blive accepteret. Eksportørerne kan blive anmodet om at fremlægge yderligere beviser. Det kan også bagefter konstateres, at attesterne ikke var nøjagtige.
- Et selskab kan på ethvert tidspunkt slettes af fortegnelsen. Inden eksportøren træffer aftale med et sådant selskab, skal han hos de nationale myndigheder undersøge (jf. bilag XIII til forordning (EF) nr. 612/2009), om selskabet fortsat er godkendt.
- Hvis en eksportør ønsker at få flere oplysninger om et sådant selskab, vil han kunne forhøre sig hos de nationale myndigheder, som har godkendt selskabet.

⁽¹⁾ EUT L 186 af 17.7.2009, s. 1.

BILAG

Fortegnelse over overvågningselskaber, der er godkendt af medlemsstaterne

DANMARK

Baltic Control Ltd Aarhus ⁽¹⁾
Sindalsvej 42 B
P.O. Box 2199
8240 Risskov
DANMARK

Tlf. +45 86216211
Fax +45 86216255
E-mail: baltic@balticcontrol.com

Godkendelsesperiode: 21.7.2008-20.7.2011

TYSKLAND

IPC HORMANN GMBH ⁽¹⁾
Independent Product-Controlling
Ernst-August-Straße 10
29664 Walsrode
DEUTSCHLAND

Tlf. +49 51616-0390
Fax +49 5161603-9101
E-mail: ipc@ipc-hormann.com

Godkendelsesperiode: 1.4.2009-31.3.2012

Argos Control
Warenprüfung GmbH
Gustav-Meyer-Allee 26A
13355 Berlin
DEUTSCHLAND

Tlf. +49 302830-5730
Fax +49 3028305-7316
E-mail: Allgemein@argoscontrol.de

Godkendelsesperiode: 1.6.2008-31.5.2011

SPANIEN

SGS Espanola de Control S.A. ⁽¹⁾
C/ Trespaderne, 29
Edificio Barajas I
(Bº del Aeropuerto)
28042 Madrid
ESPAÑA

Tlf. +34 913138000
Fax +34 913138080
<http://www.sgs.es>
E-mail: david.perez@sgs.com

Godkendelsesperiode: 1.10.2008-31.9.2011 (vedrørende forordning (EF) nr. 800/1999) 22.12.2008-21.12.2011 (vedrørende forordning (EF) nr. 639/2003)

FRANKRIG

Control Union Inspections France
8 boulevard Ferdinand de Lesseps
B.P. 4077
76022 Rouen
FRANCE

Tlf. +33 232102100
Fax +33 235718099
E-mail: qufrance@control-union.fr

⁽¹⁾ Dette selskab er også blevet godkendt til at foretage kontrol i tredjelande i forbindelse med forordning (EF) nr. 639/2003 vedrørende kvægs velfærd under transport.

Godkendelsesperiode: godkendelsesperiode udløbet; ny godkendelse til undersøgelse

ITALIEN

Società SGS Italia SpA
Sede legale: via Gasparre Gozzi 1/A
20129 Milano MI
ITALIA

Tlf. +39 0273931
Fax +39 0270124630
<http://www.sgs.com>

Godkendelsesperiode: 14.3.2008-13.3.2011

Società Viglienzone Adriatica SpA
Sede legale: via della Moscova 38
20121 Milano MI
ITALIA

<http://www.viglienzone.it>

Filiale di Ravenna: c.ne Piazza d'Armi 130
48100 Ravenna RA
ITALIA

Tlf. +39 0544422242
Fax +39 0544422330
E-mail: controlli@viglienzone.it

Godkendelsesperiode: 14.2.2009-13.2.2012

Società Bossi & C. Transiti SpA
Via D. Fiasella 1
16121 Genova GE
ITALIA

Tlf. +39 01057161
Fax +39 010582346
E-mail: surveyor@bossi-transiti.it
<http://www.bossi-transiti.it>

Godkendelsesperiode: 15.6.2010-14.6.2013

NEDERLANDENE

Control Union Nederland ⁽¹⁾
Boompjes 270
3011 XZ Rotterdam
NEDERLAND

Post address:
Postbus 893
3000 AW Rotterdam
NEDERLAND

Tlf. +31 102823390
Fax +31 104123967
E-mail: netherlands@controlunion.com

Godkendelsesperiode: 1.11.2008-31.10.2011

Saybolt International B.V.
Stoomloggerweg 12
3133 KT Vlaardingen
NEDERLAND

Tlf. +31 104609911
Fax +31 104353600
<http://www.saybolt.com>

⁽¹⁾ Dette selskab er også blevet godkendt til at foretage kontrol i tredjelande i forbindelse med forordning (EF) nr. 639/2003 vedrørende kvægs velfærd under transport.

Godkendelsesperiode: 1.2.2010-31.1.2013

POLEN

J.S. Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.
ul. Świętojańska 134
81-404 Gdynia
POLSKA/POLAND

Tlf. +48 586607720
Fax: +48 586007721
<http://www.hamilton.net.pl>

Godkendelsesperiode: 3.12.2007-3.12.2010

Polcargo International Sp. z o.o
ul. Henryka Pobożnego 5
70-900 Szczecin
POLSKA/POLAND

Tlf. +48 914340211
Fax +48 914882036
<http://www.polcargo.pl>

Godkendelsesperiode: 3.12.2007-3.12.2010

SGS Polska Sp. z o.o.
ul. Bema 83
01-233 Warszawa
POLSKA/POLAND

Tlf. +48 223292222
Fax +48 223292220
<http://www.sgs.pl>

Godkendelsesperiode: 3.12.2007-3.12.2010

FINLAND

OY Lars Krogius AB ⁽¹⁾
Vilhonvuorenkatu 11 B 10
FI-00500 Helsinki
SUOMI/FINLAND

Tlf. +358 947636300
Fax +358 947636363
E-mail: finland@krogius.com
<http://www.krogius.com>

Godkendelsesperiode: 15.5.2009-14.5.2012

DET FORENEDE KONGERIGE

ITS Testing Services Ltd (Intertek)
Caleb Brett House
734 London Road
West Thurrock
Grays
Essex
RM20 3NL
UNITED KINGDOM

Tlf. +44 1708680200
Fax +44 1708680255
E-mail: mstokes@caleb-brett.com

Godkendelsesperiode: 4.4.2010-4.4.2013

⁽¹⁾ Dette selskab er også blevet godkendt til at foretage kontrol i tredjelande i forbindelse med forordning (EF) nr. 639/2003 vedrørende kvægs velfærd under transport.